SeptoCompo Shape
Silicone brushes for composites shaping (EN)

SeptoCompo Shape were developed to promote easiness and precision in shaping composites, both direct and indirect restorations. The kit contains a straight instrument, which facilitates the access to the vestibular anterior/posterior teeth, as well as for laboratory work, and an angled instrument, which allows an easier and more comfortable access to the lingual/palatal region of the anterior/posterior teeth and to the occlusal region of posterior teeth. The brushes are interchangeable, made of silicone rubber, anti-adherent and available in four different shapes and two different hardness (hard and soft tips), which allows to shape the composite to obtain the desired tooth anatomy. The possibility of rotating the brushes on the end of the instrument provides comfort during its use. Using SeptoCompo Shape avoids the typical lines and marks caused by hard instruments and, consequently, the differences of shine and color that they may cause.
Use: Select the instrument and brush (tip), which best fits to the clinical case. Place the brush on the end of the instrument. Rotate the brush to reach the best position. Shape the composite with light touches, starting with the hard brushes (blue) and finishing with the soft brushes (white).
Size: Available in 4 different shapes: Double chamfered edge cut; Single chamfered edge cut; Double angled chamfered edge cut; Flame.
Warnings, precautions and restrictions: Professional use. If there is proven allergy to any of its components, the product must not be used.To avoid an accidental swallowing of this product, it is necessary the application of a total isolation technique of the operatory field. It is recommended to clean the silicone brushes with alcohol after each use to remove composites excess in order to ensure their anti-adherence. Sterilization methods may cause a slight color changing in the brushes, which does not affect its functionality. Product not recommended for: condensable composites, flow composites, amalgams, glass ionomer cement and self-curing acrylic resins.
Sterilization: Autoclavable (126°C, 147kPa, 16min). Before sterilization, proceed with the cleaning using water and enzymatic detergent.
Composition: Instruments: Polysulfone Soft brushes: Silicone and titanium dioxide. Hard brushes: Silicone, titanium dioxide, aluminum oxide and atoxic colorants.
Storage: To be stored in a cool and fresh place, protected from sunlight.
Presentation:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 instruments and 8 brushes
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard refill - 4 brushes
0105020021 - SeptoCompo Shape Soft refill - 4 brushes

SeptoCompo Shape
Pinceaux en silicone pour modeler les composites (FR)

Les instruments en silicone SeptoCompo Shape ont été développés pour modeler et sculpter les composites dentaires dans les restaurations directes et indirectes avec facilité et précision. Le kit se compose d'une poignée droite qui facilite le travail dans la surface vestibulaire des dents antérieures/postérieures, ainsi que dans le travail de laboratoire, aussi que d'une poignée angulaire qui facilite l'accès à la surface linguale/palatine des dents antérieures/postérieures et la surface occlusale des dents postérieures. Les pointes sont interchangeables, fabriquées en mousse de silicone, antiadhésives et ont quatre formats différents dans deux consistances (soft et hard), qui permettent de modeler le composite pour obtenir l'anatomie naturelle de la dent. La possibilité de faire pivoter les pointes sur l'extrémité de la poignée optimise le confort pendant l'utilisation. L'utilisation du SeptoCompo Shape évite les lignes typiques et marques générées par les instruments durs et, par conséquent, les différences de luminosité et de couleur qu'ils produisent.
Usage: Choisir la poignée et la pointe qui conviennent le mieux aux besoins de cliniques. Fixer la pointe à l'extrémité de l'instrument. Les pointes peuvent être pivotées sur l'extrémité de la instrument jusqu'à ce qu'il trouve la bonne position pour le travail en question. Modélisation du composite avec des touches légères et intermittentes, en commençant par les pointes les plus dures (bleues) et en finissant les détails avec les pointes soft (blanches).
Formes: Disponible en 4 formats différents: Biseau Double; Biseau Simple; Biseau double incliné; Flamme.
Avertissements, précautions et restrictions: Usage professionnel, Lorsqu'il existe une allergie prouvée à un des suppr "ses" composants, le produit ne doit pas être utilisé. Nous recommandons que l'utilisation du produit soit toujours accompagnée de l´isolation absolue du champ opératoire, dans la mesure où des objets libres peuvent être déglutis ou aspirés accidentellement. Il est recommandé de désinfecter les pointes en silicone avec de l'alcool après utilisation pour diminuer l'excès de composite, afin de maintenir l'anti-adhérence. La stérilisation peut provoquer un léger changement dans la couleur des pointes, cependant, n'a aucune incidence sur sa fonctionnalité. Produit non approprié pour: composites condensables, composites fluides, amalgame, ciment verre ionomère et composites acryliques auto-durcissantes.
Stérilisation: Autoclavable (126 °C, 147kPa, 16min.). Avant la stérilisation faire un nettoyage avec de l´eau et un détergent enzymatique.
Composition: Instruments: Polysulfone, Pointes Soft: Silicone et dioxyde de titane. Pointes Hard: Silicone, dioxyde de titane, oxyde d'aluminium et colorants non toxiques.
Stockage: Stocker dans un endroit sec, frais et à l' abri de la lumière solaire.
Présentation:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 instruments et 8 pointes
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard refill - 4 pointes
0105020021 - SeptoCompo Shape Soft Refill - 4 pointes

SeptoCompo Shape
Silikonbürsten zur Formung der Kompositfüllung (DE)

Die SeptoCompo Shape Silikonbürsten wurden entwickelt, um Präzision und einfache Handhabe bei der Formung der Kompositfüllung zu fördern, bei indirekten sowie direkten Restaurationen, Das Set beinhaltet ein gerades Instrument, welches den Zugriff auf die hinteren und vorderen Vestibularzähne, sowie die Laborarbeit vereinfacht, und ein gewinkeltes Instrument, welches einen einfacheren und komfortableren Zugriff auf die Zungen- und Gaumenregion der vorderen und hinteren Zähne und auf die okklusale Region der hinteren Zähne ermöglicht. Die Bürsten sind austauschbar, aus Silikongummi hergestellt, anti-haftend und verfügbar in vier verschiedenen Formen und zwei verschiedenen Härten (harte und weiche Borsten), was es ermöglicht die Kompositfüllung in die gewünschte Anatomie zu formen, Die Möglichkeit am Ende des Instruments die Bürsten zu drehen verschafft Komfort während der Anwendung. Die Verwendung von SeptoCompo Shape verhindert die üblichen Linien und Markierungen, die von harten Instrumenten verursacht werden und, dementsprechend, die Unterschiede in Glanz und Farbe, die sie eventuell verursachen.
Anwendung: Wählen Sie das Instrument und den Bürstenkopf aus, die am besten zu dem klinischen Fall passen.Setzen Sie die Bürste an das Ende des Instruments an. Drehen Sie die Bürste auf die geeignete Position. Formen Sie die Kompositfüllung durch Härtung per Licht, verwenden Sie erst die harte Bürste (blau) und schließen Sie mit der weichen Bürste (weiß) ab.
Formen: Verfügbar in 4 verschiedenen Formen: Doppelt gekantete SchnittkanteEinfachgekantete SchnittkanteDoppelt abgewinkelte SchnittkanteFlamme.
Hinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Einschränkungen: Nur für den professionellen Gebrauch. Bei nachgewiesener Allergie auf eines der Bestandteile darf das Produkt nicht verwendet werden. Um versehentliches Verschlucken des Produktes zu verhindern, ist die absolute Isolation der Operationsumgebung notwendig. Es wird empfohlen die Silikonbürsten nach jeder Anwendung mit Alkohol zu reinigen, um die Überreste der Kompositfüllung zu entfernen, damit die Anti-Haftung nicht beeinträchtigt wird. Sterilisationsmethoden können zu leichter Veränderung der Farbe der Bürsten führen, es beeinträchtigt jedoch nicht deren Funktionalität. Produkt ist nicht empfohlen für: kondensierbare Kompositfüllungen, Fließkompositfüllungen, Amalgame, Glasionomerzement und selbsthärtender Acrylharz..
Sterilisation: Kann bei Autoklav-Verfahren (126 °C, 147kPa, 16min) sterilisiert werden. Vor der Sterilisation mit Wasser und enzymatischem Reinigungsmittel säubern.
Zusammensetzung: Instrumente: Polysulfon Weiche Borsten: Silikon und Titandioxid.Harte Borsten: Silikon, Titandioxid, Aluminiumoxid und atoxische Farbstoffe.
Lagerung: Trocken, kühl und vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern.
Präsentation:
0105020019 - SeptoCompo Shape Weich/ Hart- 2 Instrumente und 8 Köpfe
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard Nachfüllpackung - 4 Köpfe
0105020021 - SeptoCompo Shape Weich Nachfüllpackung - 4 Köpfe

SeptoCompo Shape
Pinceles de silicona para modelar resinas compuestas (ES)

SeptoCompo Shape fueron desarrollados para modelar y esculpir resinas compuestas en restauraciones directas e indirectas, con facilidad y precisión, El Kit es compuesto de un instrumento recto, que facilita el trabajo en la región vestibular de dientes anteriores/posteriores, así como en trabajos de laboratorio, y un instrumento anguladu, que facilita el acceso a la región lingual/palatina de anteriores/posteriores y oclusal de dientes posteriores. Los pinceles son intercambiables, producidos en goma de silicona, antiadherentes y poseen cuatro diferentes formatos en dos consistencias (Soft y Hard), que permiten modelar la resina para obtener la anatomía natural del diente. La posibilidad de girar los pinceles sobre la extremidad del instrumento optimiza la comodidad durante el uso, El uso del SeptoCompo Shape evita las tipicas líneas y marcas generadas por instrumentos duros y, consecuentemente, las diferencias de brillo y color que estas producen.
Uso: Seleccionar el instrumento y el pincel que mejor se adaptan a las necesidades del caso, Encajar el pincel en la extremidad del instrumento, Los pinceles pueden girarse sobre la extremidad del instrumento hasta encontrar la posición adecuada para el trabajo en cuestión. Modelar la resina con toques leves e intermitentes, comenzando con los pinceles Hard (azul) y finalizando los detalles con los pinceles Soft (blanco).
Formas/tamaño: Disponible en 4 formatos diferentes: Bisel doble Bisel simple Bisel doble inclinado Llama.
Advertencias, precauciones y restricciones: Uso profesional. En caso de alergia comprobada a cualquiera de sus componentes, el producto no debe ser utilizado. Se recomienda que el uso del producto esté siempre acompañado de aislamiento absoluto del campo operatorio, puesto que los objetos sueltos pueden ser deglutidos o aspirados accidentalmente. Se recomienda limpiar los pinceles de silicona con alcohol después del uso a fin de eliminar los excesos de resina, con miras a conservar la antiadherencia. La esterilización puede causar un ligero cambio en el color de los pinceles, sin embargo, no afecta su funcionalidad. El producto no está indicado para: resinas condensables, resinas flow, amalgamas, cemento de ionómero de vidrio y resinas acrílicas autopolimerizables.
Esterilización: Autoclavable (126 °C,147 kPa,16 min). Antes de la esterilización, realizar la limpieza con agua de água y detergente enzimático.
Composición: Instrumentos: Polisulfona Pinceles Soft: Silicona y dióxido de titanio. Pinceles Hard: Silicona, dióxido de titanio, oxido de aluminio y colorantes atóxicos.
Almacenamiento: Almacenar en lugar seco, fresco y protegido de la luz solar.
Presentación:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 instrumentos y 8 pinceles
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard refil - 4 pinceles
0105020021 - SeptoCompo Shape Soft refil - 4 pinceles

SeptoCompo Shape
Spazzole in silicone per modellare i compositi. (IT)

SeptoCompo Shape sono state sviluppate per promuovere la facilità e la precisione nella formatura dei materiali compositi, sia nei restauri diretti che indiretti. Il kit contiene uno strumento dritto, che facilita l'accesso ai denti vestibolari anteriori / posteriori, nonché per il lavoro di laboratorio, e uno strumento angolato, che consente un accesso più facile e più confortevole alla regione linguale / palatale dei denti anteriori / posteriori e alla regione occlusale dei denti posteriori. Le spazzole sono intercambiabili, fatte in gomma siliconica, antiaderente e disponibili in quattro diverse forme e due durezze diverse (punte dure e morbide), che consente di modellare il composito per ottenere l'anatomia desiderata del dente, La possibilità di ruotare le spazzole all'estremità dello strumento offre comfort durante l'uso. Utilizzando SeptoCompo Shape si evitano le linee e i segni tipici causati dagli strumenti duri e, di conseguenza, le differenze di lucentezza e colore che possono essere causate.
Uso: Seleziona lo strumento e la spazzola (punta) che si adatta meglio al caso clinico, Posizionare la spazzola all'estremità dello strumento. Ruotare la spazzola per raggiungere la posizione migliore. Modellare il composito con tocchi leggeri, iniziando dalle spazzole dure (blu) e finendo con le spazzole morbide (bianche).
Forme/dimensioni: Disponibile in 4 diverse forme: Doppio taglio bordo smussato; Taglio singolo bordo smussato; Taglio a doppio bordo smussato; Fiama.
Avvertenze, precauzioni e restrizioni: Uso professionale. Il suo riutilizzo può causare contaminazione incrociata.In caso di allergia accertata a uno qualsiasi dei suoi componenti, il prodotto non deve essere utilizzato, Si raccomanda che l'uso del prodotto sia sempre accompagnato da un isolamento assoluto del campo operatorio, poiché gli oggetti sciolti possono essere inghiottiti o accidentalmente aspirati. Si consiglia di pulire le spazzole in silicone con alcool dopo ogni uso per rimuovere l'eccesso di compositi al fine di garantire la loro anti-aderenza, I metodi di sterilizzazione possono causare un leggero cambiamento di colore nelle spazzole, che non influisce sulla loro funzionalità. Prodotto sconsigliato per: compositi condensabili, compositi fluidi, amalgami, cemento vetroionomerico e resine acriliche autopolimerizzanti.
Sterilizzazione: Lo strumento può essere sterilizzato in autoclave a 126°C, 147kPa, 16min. Prima della sterilizzazione, procedere alla pulizia con acqua e detersivo enzimatico.
Composizione: Strumenti: Polisulfone. Spazzole morbide: Silicone e biossido di titanio. Spazzole dure: Silicone, biossido di titanio, ossido di alluminio e coloranti atossici.
Conservazione: Conservare in luogo asciutto e fresco, al riparo dalla luce solare.
Presentazione:
0105020019 - SeptoCompo Shape soft/hard - 2 cavi e 8 punte
0105020020 -SeptoCompo Shape hard - 4 punte
0105020021 -SeptoCompo Shape soft - 4 punte

SeptoCompo Shape
Silikonowe narzędzia do modelowania kompozytu (PL)

Silikonowe narzędzia SeptoCompo Shape zostały stworzone celem zapewnienia łatwości pracy i wysokiej precyzji podczas modelowania kompozytów w technice bezpośredniej i pośredniej. Zestaw zawiera instrument prosty oraz zagięty. Instrument prosty ułatwia dostęp do ściany wargowej/policzkowej zębów w odcinku przednim i bocznym, jak również doskonale sprawdza się w pracy laboratoryjnej. Instrument zagięty ułatwia pracę na powierzchniach podniebiennych/językowych zębów w odcinku przednim i bocznym oraz umożliwia modelowanie powierzchni okluzyjnych zębów bocznych. Wymienne końcówki silikonowe, wyprodukowane z silikonu uniemożliwiającego przywieranie materiału do narzędzia są dostępne w czterech różnych kształtach i dwóch różnych stopniach twardości (miękkie i twarde), co pozwala na doskonałe odwzorowanie szczegółów anatomicznych zębów podczas modelowania kompozytu. Końcówki mogą być w sposób dowolny obracane na instrumentach, co zapewnia wysoki komfort użytkowania. Stosowanie SeptoCompo Shape zapobiega tworzeniu typowych linii i śladów pozostawianych przez inne narzędzia, a tym samym redukuje ryzyko powstawania różnic w połysku i kolorze ostatecznego wypełnienia.
Sposób użycia: Wybrać narzędzie i końcówkę najlepiej odpowiadające danej sytuacji klinicznej. Nałożyć końcówkę na instrument. Ustawić końcówkę na nasadce w pozycji najwygodniejszej w danej sytuacji klinicznej. Modelować kompozyt lekkimi dotknięciami instrumentu, zaczynając od twardych końcówek (niebieskich) a kończąc na miękkich końcówkach (białych).
Kształty: Dostępne w 4 różnych kształtach: - obustronnie zaokrąglona łopatka - jednostronnie zaokrąglona łopatka - podwójnie ścięta, zaokrąglona łopatka - w kształcie płomyka.
Ostrzeżenia, środki ostrożności i ograniczenia: Tylko do użytku profesjonalnego. Nie stosować w przypadku stwierdzenia u pacjenta alergii na którykolwiek ze składników produktu. W celu zapobieganiu przypadkowemu połknięciu produktu, konieczna jest całkowita izolacja pola zabiegowego. Zaleca się czyszczenie końcówek silikonowych po każdym użyciu przy pomocy alkoholu w celu usunięcia z nich resztek kompozytu, co zapobiega przywieraniu materiału w trakcie kolejnych zabiegów. Sterylizacja może powodować zmianę zabarwienia końcówek, co nie ma wpływu na ich właściwości. Produkt niezalecany w przypadku: kompozytów kondensowalnych, kompozytów półpłynnych, amalgamatów, cementów glasjonomerowych oraz samopolimeryzujących żywic akrylowych.
Sterylizacja: Produkt nadaje się do sterylizacji w autoklawie (126 °C, 147kPa, 16min.), Przed sterylizacją konieczne jest oczyszczenie narzędzia przy pomocy detergentu enzymatycznego i wody.
Skład: Instrumenty: polisulfon; Miękkie końcówki: Silikon i dwutlenek tytanu; Twarde końcówki: Silikon, dwutlenek tytanu, tlenek glinu i nietoksyczne barwniki.
Przechowywanie: Narzędzia powinny być przechowywane w suchym i chłodnym miejscu. Chronić przed działaniem promieni słonecznych.
Opakowanie:
0105020019 - SeptoCompo Shape - 2 instrumenty i 8 końcówek
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard zestaw uzupełniający - 4 końcówki
0105020021 - SeptoCompo Shape Soft zestaw uzupełniający - 4 końcówki

SeptoCompo Shape
Silíkonové kartáčky pro tvarování kompozitních materiálů (CS)

Silíkonové kartáčky SeptoCompo Shape byly vyvinuty za účelem jednoduchého tvarování kompozitních materiál při přímých i nepřímých opravách. Sada obsahuje rovný nástroj, který usnadňuje přístup k vestibulárnímu přednímu/zadnímu zubu i přístup pro laboratorní účely, lomený nástroj, který umožňuje snadnější a pohodlnější přístup do lingulární/palatální oblasti předních/zadních zubů a do okluzní oblasti zadních zubů. Kartáčky jsou vyměnitelné, jsou vyrobeny ze silíkonové pryže, nepřilnavé, jsou k dostání ve čtyřech různých tvarech a dvou tvrdostech (tvrdý a měkký hrot), což umožňuje tvarovat kompozita tak, aby bylo dosaženo požadované anatomie zubu. Možnost otáčení kartáčků na konci nástroje nabízí pohodlí při použití. Používání SeptoCompo Shape brání vytváření typických čárek a stop, způsobovaných tvrdými nástroji a následně rozdílného lesku a barevného odstínu, které tím mohou vzniknout.
Použití: Vyberte nástroj a kartáček (hrot), který nejlépe vyhovuje klinickému zákroku. Umístěte kartáček na konec nástroje. Otáčejte kartáčkem tak abyste dosáhli správného umístění. Jemnými doteky vytvarujte kompozitní materiál; začněte tvrdými kartáčky (modré) a práci dokončete měkkými kartáčky (bílé).
Tvary: K dostání ve 4 různých tvarech: Dvojitě zkosený břit; Jednou zkosený břit; Dvojitý šikmý zkosený břit; Plamínek.
Výstrahy, preventivní opatření a omezení: Použití pouze pro odborníky. Produkt se nesmí používat, pokud byla prokázána alergie na kteroukoliv ze složek. Aby nedošlo k náhodnému spolknutí produktu, je třeba před aplikací provést kompletní izolaci celého operačního pole. Doporučuje se po každém použití očistit silíkonové kartáčky alkoholem, aby se odstranily zbytky kompozit a zajistila se jejich nepřilnavost. Způsoby sterilizace mohou způsobit mírnou změnu barvy kartáčků, což však neovlivní jejich funkčnost. Produkt se nedoporučuje pro: kondenzovatelné kompozitní materiály, tekuté kompozitní materiály, amalgamy, sklonionomerní cement a samotvrdnoucí akrylové pryskyřice.
Sterilizace: Sterilizace v autoklávu (126°C, 147kPa, 16 min). Před sterilizací proveďte očištění.
Složení: Nástroje: Polysulfon. Měkké kartáčky: Silikon a dioxid titaničitý. Tvrdé kartáčky: Silikon, dioxid titaničitý, oxid hliníčitý a netoxická barviva.
Skladování: Uchovávejte na chladném a větraném místě, chraňte před sluncem.
Provedení:
0105020019 - SeptoCompo Shape měkký/tvrdý - 2 nástroje a 8 hrotů
0105020020 - Tvrdá náhradní náplň SeptoCompo Shape - 4 hroty
0105020021 - Měkká náhradní náplň SeptoCompo Shape - 4 hroty

SeptoCompo Shape
Instrument din silicon pentru modelarea materialelor compozite (RO)

Instrumentele din silicon SeptoCompo Shape au fost create pentru a creste precizia si a usura modelarea materialelor compozite, atât pentru restaurări directe cât si indirekte. Kitul contine un instrument drept, care facilitează accesul la fata vestibulară a dinților anteriori/posteriori, fiind util si pentru lucrările de laborator, si un instrument cu cap unghiular, care permite un acces mai usor si mai confortabil la fata lingulară/palatinală a dinților anteriori/posteriori si la fata ocluzală a dinților posteriori. Perile sunt realizate din cauciuc siliconic, sunt interschimbabile, anti-aderente si disponibile în patru forme si două durități diferite (vârfuri dure si moi), care permit modelarea materialului compozit pentru a obtine anatomia dorită a dintelui. Posibilitatea de a roti perile de la capătul instrumentului oferă confort în timpul utilizării. Utilizarea SeptoCompo Shape evită liniile si semnele tipice cauzate de instrumentele dure si, în consecință, diferențele de strălucire si de culoare pe care le pot provoca.
Utilizare: Selectați instrumentul si peria (vârful) care se potriveste cel mai bine cazului clinic. Asezati peria pe capătul instrumentului. Rotiti peria pentru a ajunge în pozitie optimă. Modelati materialul compozit cu atingeri usoare, începând cu perile dure (albastre) si finisând cu perile moi (albe).
Forme: Disponibilă în 4 forme diferite: Margine tesita cu taietura dublă; Margine tesita cu taietura simplă; Margine tesita cu taietura unghiulară dublă; Flacără.
Avertismente, precauții și restricții: Pentru uz profesional. Dacă se cunoaște existența unei alergii la oricare dintre componentele sale, produsul nu trebuie utilizat, Pentru a evita înghițirea accidentală a acestui produs, este necesară aplicarea unei tehnici de izolare totală a câmpului operator. Se recomandă curățarea perilor din silicon cu alcool după fiecare utilizare, pentru a elimina excesul de material compozit si pentru a le asigura anti-aderența. Metodele de sterilizare pot cauza o usoară schimbare a culorii perilor, dar aceasta nu afectează functionalitatea acestora. Produsul nu este recomandat pentru: materiale compozite condensabile, materiale compozite curgătoare, amalgame, ciment ionomer de sticlă si rășini acrilice care se întăresc singure.
Sterilizare: Perile se pot dezinfecta în autoclav (126 °C, 147 kPa, 16 min). Înainte de sterilizare, curățați cu apă si detergent enzimatic.
Compoziție: Instrumente: Polisulfonă. Perii moi: Silicon si dioxid de titan. Perii dure: Silicon, dioxid de titan, oxid de aluminiu si coloranti netoxici.
Depozitare: A se depozita într-un loc răcoros si curat, ferit de lumina soarelui.
Prezentare:
0105020019 - SeptoCompo Shape moale/dur - 2 instrumente si 8 vârfuri
0105020020 - Rezervă dură SeptoCompo Shape - 4 vârfuri
0105020021 - Rezervă moale SeptoCompo Shape - 4 vârfuri

SeptoCompo Shape
Силиконови четки за оформяне на композити (BG)

Силиконовите четки SeptoCompo Shape са разработени да придадат леснота и прецизност при оформяне на композити, както при директни, така и при индиректни възстановявания. Комплектът съдържа прав инструмент, който улеснява достъпа до предните/задните вестибуларни зъби, както и за лабораторна работа, и ъглов инструмент, който позволява по-лесен и по-удобен достъп до лингвалния /палаталния участък на предните/задните зъби и оклузалния участък на задните зъби. Четките могат да сменят помежду си, направени са от силиконова, противозалепваща гума и се предоставят в четири различни формати и две различни степени на твърдост (твърди или меки върхове), които позволяват оформяне на композита за постигане на желаната зъбна анатомия. Възможността за въртене на четките на края на инструмента осигурява комфорт по време на употреба. Употреба на SeptoCompo Shape избягва типичните линии и отпечатъци предизвикани от твърди инструменти, а така и разликите в бляската и цвета, които те могат да предизвикат.
Употреба: Изберете инструмента и четката (накрайник), които най-добре подхождат на клиничния случай. Поставете четката в накрайника на инструмента. Завъртете четката докато стигне най-добрата позиция. Оформете композита с леки докосвания, като започнете с твърдите четки (сини) и завършете с меките четки (бели).
Форми: Налични в 4 различни форми: Двойно скосен ръб; Единично скосен ръб; Двойно скосен ъглов ръб; Пламък.
Предупреждения, предпазни мерки и ограничения: Професионална употреба. В случай на доказана алергия към някой от компонентите, продуктът не трябва да се използва. Препоръчва се да почистите силиконовите четки със спирт след всяка употреба, за да премахнете остатъци от композит и да гарантирате тяхната незалепваща повърхност. Стерилизационни методи могат да доведат до лека промяна в цвета, което не пречи на тяхната функционалност. Продуктът не се препоръчва за: кондензиращи смеси, течни композити, амалгами, стъклено-йономерен цимент и самовтвърдяващи се акрилни смоли.
Стерилизация: Инструментът може да бъде стерилизиран в автоклав при 126 °C, 147 kPa, 16 min. Преди стерилизация, почистете с вода и ензимен почистващ препарат.
Състав: Инструменти: Полисулфон. Меки четки: Силикон и титанов оксид.Твърди четки: Силикон, титанов оксид, алуминиев оксид и нетоксични оцветители.
Съхранение: Да се съхранява на сухо и проветриво място, защитено от слънчева светлина.
Свързване с обратния наконечник:
0105020019 - SeptoCompo Shape Меки/Твърди - 2 инструмента и 8 накрайника
0105020020 - SeptoCompo Shape Твърди рефил - 4 накрайника
0105020021 - SeptoCompo Shape Меки рефил - 4 накрайника

SeptoCompo Shape
Szilikon applikátorok kompozitok formázásához (HU)

A SeptoCompo Shape szilikon applikátorokat kompozit anyagok egyszerű és precíz formázására fejlesztették ki, úgy a direkt mint az indirekt restaurációkhoz. A csomag tartalmaz egy egyenes eszközt, amely az elülső/hátsó vestibuláris fogakhoz biztosít hozzáférést és amely laboratóriumi használatára is javasolt, valamint egy hajlított eszközt, amelynek segítségével az elülső/hátsó fogak palatinális/lingvális területei, valamint a hátsó fogak okclusális területei férhetők hozzá kényelmesen és egyszerűen, A nem tapadós anyagból készült szilikon applikátorok cserélhetők. Négy különböző alakú és két különböző keménységű (kemény és puha csúcsok) változatban kaphatók. Alkalmazásukkal a kompozit anyagok a kívánt anatómiai formára alakíthatók, Az eszköz végén elhelyezkedő elforgatható applikátorfej minden területen kényelmes használatot biztosít, Az SeptoCompo Shape használatával a jellemzően a keményfelületű eszközökkel való munka során okozott vonalak és nyomok és ezzel együtt a fényezési és színbeli különbségek is elkerülhetők.
Használat: Válassza ki az adott klinikai esethez legalkalmasabb eszközt és applikátort (csúcsot). Helyezze rá az applikátort az eszköz végére. Forgassa el a legalkalmasabb pozícióba az applikátort. Finom érintésekkel formázza a kompozit anyagot a kemény applikátorokkal (kék) kezdve, majd a puhákkal (fehér) befejezve a formakialakítást.
Formájukban: A különböző formában kapható: Kétszeresen ferdére vágott; Egyszeresen ferdére vágott; Kétoldalas, ferdére vágott; Láng.
Figyelmeztetések, óvintézkedések és korlátozások: Kizárólag rendelői használatra. Az alkotóelemek bármelyikére allergiás pácienseknél ezen termék nem alkalmazható. Ahhoz, hogy a szilikon applikátorok megőrizzék tapadásgátló képességüket, javasolt azokat minden használatot követően alkoholtal megtisztítani a rájuk rakodott felesleges kompozit anyagtól. A különböző sterilizálási módszerek eredményeként az applikátorok színe kissé módosulhat, ez azonban nem befolyásolja a használati alkalmasságot. A termék használata nem javasolt a következő anyagoknál: tömöríthető kompozitok, folyékony kompozitok, amalgámok, üvegionomer cementek és önkötő akrilátok.
Sterilizálást: Az eszköz autoklávban sterilizálható 126 °C-on, 147 kPa-on 16 percig. Sterilizálás előtt tisztítsa meg vízzel és enzimes mosószerrel.
Termék-összetételenként: Eszközök: polisulfon; Puha applikátorok: szilikon és titán-dioxid; Kemény applikátorok: szilikon, titán-dioxid, alumínium-oxid és nem toxikus színezékek.
Tárolás: Száraz, szellős, napfénytől védett helyen tárolandó.
Termékbemutatók:
0105020019 - SeptoCompo Shape puha/kemény - 2 eszköz és 8 csúcs
0105020020 - SeptoCompo Shape kemény utántöltő - 4 csúcs
0105020021 - SeptoCompo Shape puha utántöltő - 4 csúcs

SeptoCompo Shape
Silíkónové kefky na tvarovanie kompozitných materiálov (SK)

SeptoCompo Shape boli vyvinuté, aby podporili jednoduchosť a presnosť tvarovania kompozitných materiálov tak pri priamych, ako aj pri nepriamych opravách. Súprava obsahuje rovný nástroj, ktorý uľahčuje prístup k vestibulárnemu prednému/zadnému zubu aj prístup na laboratórne účely, a tiež lomený nástroj, ktorý umožňuje ľahší a pohodlnejší prístup do lingulárnej/palatálnej oblasti predných/zadných zubov a do okluzne oblasti zadných zubov. Kefky sú vymeniteľné, sú vyrobené zo silíkonovej gumy, nepriľnavé, a sú k dispozícii v štyroch rôznych tvaroch a dvoch tvrdostiach (tvrdý a mäkký hrot), čo umožňuje tvarovať kompozit tak, aby sa dosiahla požadovaná anatómia zuba. Možnosť otáčania kefiek na konci nástroja ponúka pohodlie pri použití. Použitie SeptoCompo Shape eliminuje typické línky a odtlačky spôsobené tvrdými nástrojmi a následné odlišnosti lesku a farby, ktorú to môže spôsobiť.
Použitie: Vyberte nástroj a kefku (hrot), ktoré najlepšie vyhovujú klinickému zákroku. Umiestnite kefku na koniec nástroja. Otáčajte kefkou tak, aby ste dosiahli správne umiestnenie. Kompozitný materiál tvarujte jemnými dotykmi, začnite tvrdými kefkami (modré) a dokončite mäkkými kefkami (biele).
Tvary: K dispozícii v 4 rôznych tvaroch: Dvojito skosený okraj; Jednoducho skosený okraj; Dvojito zošikmený skosený okraj; Zhotovovanie.
Výstrahy, preventívne opatrenia a obmedzenia: Iba na použitie odborníkmi. Produkt sa nesmie používať u pacientov, ktorí majú alergické reakcie na ktorúkoľvek zo zložiek. Aby nedošlo k náhodnému prehltnutiu produktu, je potrebné pred aplikáciou vykonať kompletnú izoláciu celého operačného poľa. Odporúča sa po každom použití očistiť silíkónové kefky alkoholom, aby sa odstránili zvyšky kompozitov a zaistila sa ich nepriľnavosť. Spôsoby sterilizácie môžu spôsobiť miernu zmenu farby kefiek, čo však neovplyvní ich funkčnosť. Produkt sa neodporúča pri: zhutňovaných kompozitných materiáloch, tekutých kompozitných materiáloch, amalgámoch, sklonionomerom cemente a samotvrdnúcich akrylových živiciach.
Sterilizácia: Nástroj je možné sterilizovať v autoklave pri 126 °C, 147 kPa počas 16 min. Pred sterilizáciou vykonajte čistenie pomocou vody a enzymatického detergentu.
Zloženie: Nástroje: Polysulfon. Mäkké kefky: Silikón a dioxid titaničitý. Tvrdé kefky: Silikón, dioxid titaničitý, oxid hliníty a netoxické farbivá.
Skladovanie: Uchovávajte na suchom a vetranom mieste, chráňte pred slnkom.
Vyhotovenie:
0105020019 - SeptoCompo Shape Mäkké/Tvrdé - 2 nástroje + 8 hrot
0105020020 - SeptoCompo Shape Tvrdé kefky náplň - 4 hrot
0105020021 - SeptoCompo Shape Mäkké kefky náplň - 4 hrot

Sulfite 63g/m²
180x245mm ---- 6 vincos de dobra
Impressão 1x1 ■ C= 0 M= 0 Y= 0 K= 100

SeptoCompo Shape (NL)
Siliconen borstels voor het modelleren van composieten

De SeptoCompo Shape siliconen borstels werden ontwikkeld om gemakkelijk en precies composieten te modelleren, zowel bij directe als indirecte restauraties. De kit bevat een recht instrument voor een gemakkelijke toegang tot de vestibulaire voorste/achterste tanden en voor laboratoriumwerk. Daarnaast is er ook nog een hoekig instrument voor een gemakkelijkere en comfortabelere toegang tot het linguale/palatinale gebied van de voorste/achterste tanden en het occlusale gebied van achterste tanden. De borstels zijn verwisselbaar, gemaakt van siliconen rubber, anti-hechtend en verkrijgbaar in vier verschillende vormen en twee verschillende hardheden (harde en zachte punten), waardoor het composiet kan worden gemodelleerd om de gewenste tandanatomie te verkrijgen. De mogelijkheid om de borstels aan het uiteinde van het instrument te draaien zorgt voor comfort tijdens het gebruik. Het gebruik van SeptoCompo Shape vermijdt de typische lijnen en markeringen veroorzaakt door harde instrumenten en bijgevolg de verschillen in glans en kleur die deze kunnen veroorzaken.
Gebruik: Selecteer het instrument en de borstel (punt) die het beste passen bij de klinische indicatie. Plaats de borstel op het uiteinde van het instrument. Draai de borstel om de beste positie te bereiken. Geef het composiet vorm door lichte aanrakingen, beginnend met de harde borstels (blauw) en eindigend met de zachte borstels (wit).
Vormen / afmeting: Te krijgen in 4 verschillende vormen: Dubbel afschuinde rand besnoeiing, Enkele afgeschuinde rand cut, Dubbele schuin afgesneden randVlam,
Waarschuwingen, voorzorgsmaatregelen en beperkingen: Alleen voor professioneel gebruik. Het product mag niet worden gebruikt bij patiënten die allergische reacties hierop hebben, of op 1 van de onderdelen. Het wordt aanbevolen dat het gebruik van het product altijd gepaard gaat met absolute isolatie van het bedieningsveld, aangezien losse voorwerpen per ongeluk kunnen worden ingeslikt of afgezogen. We raden aan om het reinigen van de siliconen borstels na elk gebruik te doen met alcohol, ook na iedere keer de overtollige compositegen verwijderen, Sterilisatie methoden kunnen leiden tot een lichte kleur verandering in de borstels wat verwarring kan veroorzaken bij de functionaliteit van de borstels. Product niet aanbevolen voor: Composieten, flow composieten, amalgaam, glas glasionomeer cement en zelf uithardende acryltharsen.
Sterilisatie: Het apparaat kan worden gesterilliseerd door een autoclaaf bij 126 °C, 147kPa, 16min. Vóór sterilisatie verder met de reiniging met behulp van water en een anzymatisch wasmiddel.
Samenstelling: Instrumenten: Polysufon; Zachte borstels: Siliconen en titaandioxide; Harde borstels: Silicone, titaandioxide, aluminiumoxide en atoxic kleurstoggen.
Bewaren: Bewaren moet in droge en opgeborgen plekken waar geen zonlicht kan komen.
Presentatie:
0105020019 - SeptoCompo Shape Zacht/Hard - 2 instrumenten, 8 puntens
0105020020 - SeptoCompo Shape Harde navulling - 4 puzten
0105020021 - SeptoCompo Shape Zachte navulling - 4 puzten

SeptoCompo Shape (PT)
Pincéis de silicone para modelar resinas compostas

SeptoCompo Shape foi desenvolvido para modelar e esculpir resinas compostas em restaurações diretas e indiretas, com facilidade e precisão. O Kit é composto por um cabo reto, que facilita o trabalho na região vestibular de dentes anteriores/posteriores, bem como em trabalhos de laboratório e um cabo angulado, que facilita o acesso à região lingual/palatina de anteriores/posteriores e oclusal de dentes posteriores. Os pincéis são intercambíveis, produzidos em borracha de silicone, antiaderentes e possuem quatro diferentes formatos em duas consistências (soft e hard), que permitem modelar a resina para a obtenção da anatomia natural do dente. A possibilidade de girar os pincéis sobre a extremidade do cabo otimiza o conforto durante o uso. O uso do SeptoCompo Shape evita as típicas linhas e marcas geradas por instrumentos duros e, consequentemente, as diferenças de brilho e cor que estas produzem.
Uso: Selecionar o cabo e pincel que melhor se adaptar às necessidades do caso a ser trabalhado; Encaixar o pincel na extremidade do cabo; Os pincéis podem ser rotacionados sobre a extremidade do cabo até encontrar a posição adequada para o trabalho em questão; Modelar a resina com toques leves e intermitentes, começando com os pincéis de maior dureza (azul) e finalizar os detalhes com os pincéis macios (branco).
Formas/Tamanho: Disponível em 4 formatos diferentes: Bisel duplo; Bisel simples; Bisel duplo inclinado; Chama.
Advertências, precauções e restrições: Uso profissional. Quando existir comprovada alergia a qualquer um dos seus componentes, o produto não deve ser utilizado. Recomenda-se que a utilização do produto seja sempre acompanhada de isolamento absoluto do campo operatório, uma vez que objetos soltos podem ser deglutidos ou aspirados acidentalmente. Recomenda-se higienizar os pincéis de silicone com álcool após o uso para remoção de excessos de resina, afim de manter a antiaderência. A esterilização pode ocasionar leve mudança na coloração dos pincéis, porém, não afeta sua funcionalidade. Produto não indicado para: resinas condensáveis, resinas flow, amálgamas, cimento de ionômero de vidro e resinas acrílicas autopolimerizáveis.
Esterilização: Autoclavável (126 °C, 147 kPa, 16 min). Antes da esterilização, realizar a limpeza com o auxílio de água e detergente enzimático.
Composição: Instrumentos: Polisulfona, Pincéis Soft: Silicone e dióxido de titânio, Pincéis Hard: Silicone, dióxido de titânio, óxido de alumínio e corantes atóxicos.
Armazenamento: Armazenar em local seco, fresco e ao abrigo da luz solar.
Apresentação:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 cabos e 8 pinceis
0105020020 - SeptoCompo Shape Hard Refil - 4 pinceis
0105020021 - SeptoCompo Shape Soft Refil - 4 pinceis

SeptoCompo Shape (RU)
Силиконовые кисти для моделирования композитов

SeptoCompo Shape были разработаны для повышения легкости и точности в формировании композитов, как прямых, так и косвенных реставраций. Набор содержит прямой инструмент, который облегчает доступ к вестибулярным поверхностям фронтальной группы зубов и щечным поверхностям жевательной группы зубов и для лабораторных работ, а также угловой (изогнутый) инструмент, который обеспечивает более легкий и удобный доступ к язычной и небной поверхностям зубов фронтальной группы верхней и нижней челюсти, к окклюзионным поверхностям зубов жевательной группы. Кисти можно менять, они изготовлены из силикона, обладают антиадгезивными свойствами и доступны в четырех разных формах и двух уровнях жесткости (жесткий и мягкий наконечники), что позволяет получить желаемую анатомию зуба. Возможность вращения кисти на конце инструмента обеспечивает комфорт при его использовании. Использование SeptoCompo Shape позволяет избежать появление линий и отметок, которые остаются при использовании твердых инструментов, что также позволяет избежать разницы в цвете и уровне блеска.
Указание на использование: Выберите инструмент и кисть (наконечник), которые больше подходят для клинического случая. Наденьте кисть на кончик инструмента. Поверните кисть, чтобы достичь наилучшего положения. Сформируйте композит легкими прикосновениями, начиная с жестких кистей (синего цвета) и заканчивая мягкими кистями (белого цвета).
Типов и размеров: Доступно 4 различные формы: Двойной скошенный краяОдинарный скошенный краяДвойной угловой скошенный краяПламя.
Предупреждения, меры предосторожности и ограничения: Только для профессионального применения. Не использовать для пациентов, имеющих аллергию на любыеЧтобы избежать случайного проглатывания изделия, необходимо выполнить полную изоляцию операционной области. Рекомендуется очищать силиконовые кисти спиртом после каждого использования, чтобы удалить остатки композитов и обеспечить сохранение антиадгезивных свойств. Стерилизация может привести к изменению цвета кистей, что не влияет на их функциональность. Если есть доказанная аллергия на какой-либо из его компонентов, продукт не должен использоваться. Продукт не рекомендуется для: конденсируемых композитов, текучих композитов, амальгам, стеклоиономерного цемента и самоотверждающихся акриловых смол.
Стерилизация: Инструмент можно стерилизовать в автокаре при 126 °C, 147 кПа, 16 минут. Перед стерилизацией выполните очистку с использованием воды и ферментного моющего средства.
Состав: Инструменты: Полисульфон. Мягкие кисти: Силикон и диоксид. титанаЖесткие кисти: Силикон, диоксид титана, оксид алюминия и нетоксичные красители.
Хранения: Хранить в прохладном, сухом месте, защищенном от солнечных лучей.
Варианты:
0105020019 - SeptoCompo Shape мягкие/жесткие- 2 троса, 8 насадок
0105020020 - SeptoCompo Shape мягкие дополнительные - 4 насадки
0105020021 - SeptoCompo Shape жесткие дополнительные - 4 насадки

SeptoCompo Shape (HR)
Silikonske četkice za oblikovanje kompozitnih materijala

SeptoCompo Shape silikonske četkice razvili smo za poticanje jednostavnosti i preciznosti pri oblikovanju kompozitnih materijala, kod izravnih i neizravnih restauracija. Komplet se sastoji od ravnog instrumenta, koji omogućava pristup vestibularnim prednjim/stražnjim zubima, a služi i za laboratorijski rad te instrumenta pod kutom koji omogućava jednostavniji i udobniji pristup lingvalnom/palatinalnom području prednjih/stražnjih zubi i okluzalnom području stražnjih zubi. Četkice su izmjenjive, izrađene od silikonske gume, ne prijanjaju i dostupne su u četiri različita oblika te dvije različite tvrdoće (tvrdi i meki nastavci) te omogućavaju oblikovanje kompozita na željenu anatomiju zuba. Mogućnost rotiranja četkica na kraju instrumenta njegovu uporebu čini udobnijom. SeptoCompo Shape omogućava izbjegavanje tipičnih linija i oznaka kakve uzrokuju tvrdi instrumenti te posljedične razlike u postignutom sjaju i boji.
Kako koristiti: Odaberite instrument i četkicu (nastavak) koji najbolje odgovaraju kliničkoj primjeni. Postavite četkicu na vrh instrumenta. Okrenite četkicu u najbolji položaj. Oblikujte kompozit laganim dodirima; započnite s tvrdom četkicom (plava) i završite s mekima (bijela).
Oblici i veličine: Dostupni u 4 različita oblika: Dvostruko nazubljenog ruba; Jednostruko nazubljenog ruba; Dvostruko nakošenog nazubljenog ruba; Plamenast.
Upozorenja, upozorenje i ograničenja: Samo za profesionalnu upotrebu.U slučaju dokazane alergije na neku od komponenti, nemojte upotrebljavati proizvod. Kako biste izbjegli nehotično gutanje proizvoda, nužno je u potpunosti izolirati operativno polje. Nakon svake upotrebe preporučujemo čišćenje silikonskih četkica alkoholom kako biste uklonili višak kompozita i osigurali njegovo neprijanjanje. Metode sterilizacije mogu rezultirati blagom promjenom boje četkica, što ne utječe na njihovu funkcionalnost. Proizvod ne preporučujemo za sljedeće: kompozite koji kondenziraju, tekuće kompozite, amalgame, učvršćivače staklenih ionomera i akrilne smole koje se samostalno stvrdnjuju.
Sterilizacija: Instrument možete sterilizirati parom pri 126 °C, 147 kPa, 16 min. Prije sterilizacije predmet očistite pomoću vode i enzimskog deterdženta.
Sastav: Instrumenti: Polisulfon, Meke četkice: Silikon i titanijev dioksid, Tvrde četkice: Silikon, titanijev dioksid, aluminijski oksid i netoksična bojila.
Skladištenje: Skladištite na suhom i hladnom mjestu, podalje od sunčeve svjetlosti.
Varijacije proizvoda:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 kabela, 8 nastavaka
0105020020 - SeptoCompo Shape tvrda dopuna - 4 nastavka
0105020021 - SeptoCompo Shape meka dopuna - 4 nastavka

SeptoCompo Shape (SL)
Silikonske Čketke za oblikovanje kompozitnih materialov

SeptoCompo Shape so bile razvite za enostavno in natančno oblikovanje kompozitnih materialov pri neposrednem in posrednem restavriranju. Komplet vsebuje raven instrument, ki omogoča dostop do vestibularnih ploskev sprednjih/zadnjih zob in je primeren tudi za laboratorijsko delo, ter kotni instrument, ki omogoča lažji in udobnejši dostop do lingvalnih/palatalnih ploskev sprednjih/zadnjih zob ter okluzivnih ploskev zadnjih zob. Čketke so zamenljive, izdelane iz silikonske gume, nelepljive in so na voljo v štirih različnih oblikah ter dveh različnih trdotah (trde in mehke konice), kar omogoča oblikovanje kompozitnega materiala in doseganje zaželene anatomske oblike zoba. Možnost vrtenja čketk na koncu instrumenta zagotavlja udobje pri uporabi. Z uporabo izdelka SeptoCompo Shape se izognemo značilnim črtam in lisam, ki jih povzročajo trdi instrumenti, ter posledično razlikam v sijaju in barvi, ki jih lahko povzročijo.
Kako uporabiti: Izberite instrument in čketko (konico), ki najbolj ustreza kliničnemu primeru. Namestite čketko na konec instrumenta. Zavrtite čketko v najprimernejši položaj. Oblikujte kompozitni material z rahlimi dotiki. Začnite s trdimi čketkami (modre) in zaključite z mehkimi (bele).
Oblike in velikosti: iNa voljo v štirih različnih oblikah: dvojno obrezani rob; enojno obrezani rob; dvojno pod kotom obrezani rob; plamen.
Opozorila, varnostni ukrepi in omejitve: Samo za strokovno uporabo. Izdelka na smete uporabljati, če je dokazana alergija na katero koli njegovo sestavino. Da bi preprečili, da pacient pogoltne ta izdelek, morate obvezno uporabiti tehniko popolne izolacije delovnega polja. Priporočljivo je, da silikonske čketke po vsaki uporabi očistite z alkoholom, da odstranite odvečne kompozitne materiale in zagotovite netepljivost čketk. Metode sterilizacije lahko povzročijo rahlo spreminjanje barve čketk, kar ne vpliva na njihovo funkcijo. Izdelek ni priporočljiv za uporabo s: kompozitnimi materiali, ki kondenzirajo, tekočimi kompozitnimi materiali, amalgami, steklenimi ionomerními cementi in samostrjevalnimi akrilnimi smolami.
Sterilizacija: Instrument je primeren za sterilizacijo v avtoklavu pri 126 °C, 147 kPa, 16 min. Pred sterilizacijo ga očistite z vodo in detergentom, ki vsebuje encime.
Sestava: Instrumenti: polisulfon. Mehke čketke: silikon in titanov dioksid. Trde čketke: silikon, titanov dioksid, aluminijev oksid in netoksična barvila.
Skladiščenje: Hraniti na suhem in hladnem mestu, zaščiteno pred sončno svetlobo.
Različice izdelkov:
0105020019 - SeptoCompo Shape trdi/mehki - 2 instrumenta po 8 konic
0105020020 - SeptoCompo Shape dodatni komplet mehki - 4 konice
0105020021 - SeptoCompo Shape dodatni komplet trdi - 4 konice

SeptoCompo Shape (ET)
Silikona otiņas kompozītmateriāla formēšanai

SeptoCompo Shape silikona otiņas paredzētas kompozītmateriālu parocīgai un precīzai formēšanai gan tiešās, gan netiešās restaurācijās. Komplektā iekļauts taisns instruments, ar kuru var ērti piekļūt priekšzobu un aizmugurējo zobu vestibulārajai virsmai un kurš ir noderīgs arī darbam laboratorijā, un lenķisks instruments, ar kuru iespējams viegļāk un ērtāk apstrādāt priekšzobu un aizmugurējo zobu lingvālo/palatālo virsmu, kā arī aizmugurējo zobu okluzālo virsmu. Otiņas ir savstarpēji aizvietojamas, neadhezīvas un izgatavotas no silikona gumijas; klāsta ir četru dažādu formu un divu cietības pakāpju (stingrie un mīkstie gali) otiņas, ar kurām formējot kompozītmateriālu, var iegūt nepieciešamo zoba anatomiju. Iespēja pagriezt otiņu instrumenta galā padara lietošanu vēl parocīgāku. Atšķirība no cietiem instrumentiem SeptoCompo Shape neatstāj tipiskās līnijas un pēdas, tāpēc, tās izmantojot, iespējams izvairīties no spīduma un krāsas neatbilstībām, ko šie faktori var izraisīt.
Lietošana: Izvēlieties kliniskajam gadījumam vispiemērotāko instrumentu un otiņu (uzgali), lestīpriniet otiņu instrumenta galā. Pagrieziet otiņu darbam vispiemērotākajā pozīcijā. Ar viegliem pieskārieniem formējiet kompozītmateriālu; sāciet darbu ar stingrajām (zilās krāsas) otiņām un pabeidziet procedūru ar mīkstajām (baltās krāsas) otiņām.
Formu: Pieejamas četru dažādu formu otiņas: dubults nošķēlums ar apgriezto malīņu; vienpusējs nošķēlums ar apgriezto malīņu; dubults liekts nošķēlums ar apgriezto malīņu; liesmas forma.
Brīdinājumi, piesardzības pasākumi un ierobežojumi: Tikai profesionālai lietošanai. Ja ir zināms par alerģiju pret kādu no sastāvdaļām, izstrādājumu nedrīkst lietot. Lai izstrādājums nejauši netiktu norīts, operācijas laukam jānodrošina pilnīga izolācija, ieteicams pēc katras lietošanas notīrīt silikona otiņas ar spirtu, lai noņemtu kompozītmateriāla atliekas un otiņas neliptu. Sterilizēšana var izraisīt nelielas krāsas izmaiņas, kas neietekmē funkcionalitāti. Izstrādājums nav ieteicams darbam ar kondenzācijas kompozītmateriāliem, plūsmas kompozītmateriāliem, amalgamām, stikla jonomērcementiem un pašcietējošiem akrila sveķiem.
Sterilizācija: Instrumentu var sterilizēt autoklāvā šādā režīmā: 126 °C, 147 kPa, 16 min. Pirms sterilizācijas jānomazgā ar ūdeni un fermentatīvu mazgāšanas līdzekli.
Sastāvs: Instrumenti: polisulfons. Mīkstās otiņas: silikons un titāna dioksīds. Stingrās otiņas: silikons, titāna dioksīds, alumīnija oksīds un netoksiskas krāsvielas.
Uzglabāšana: Glabāt vēsā, sausā vietā; sargāt no saules gaismas.
Izskats:
0105020019 - SeptoCompo Shape mīkstie/cietie - 2 instrumenti un 8 uzgaļi
0105020020 - SeptoCompo Shape cietie papildeksemplāri - 4 uzgaļi
0105020021 - SeptoCompo Shape mīkstie papildeksemplāri - 4 uzgaļi

SeptoCompo Shape (LV)
Silikoonharjad kompositide vormimiseks

SeptoCompo Shape silikoonharjad on välja arendatud kompositide täppisvormimise hõlbustamiseks nii otsestes kui ka kaudsetes taastustöödes. Komplekt sisaldab sirget instrumenti, mis hõlbustab juurdepääsu vestibulaarsetele esi/tagahammastele, ning laboritöödeks ka nurgaga instrumenti, mis võimaldab kergemat ja vähemaid juurdepääsu esi/tagahammaste linguaalsele/palataalsele piirkonnale ning tagahammaste okklusiivsele piirkonnale. Harjad on vahetatavad, tehtud silikoonkummist, nakkumatud ja saadaval nelja eri kujuga ning kahe eri kõvadusega (kõvade ja pehmete otstega), mis võimaldab kompositi vormida soovitud hambaanatoomia saamiseks. Võimalus harju instrumendi otsas pöörata tagab mugavuse kasutamisel. SeptoCompo Shape kasutamine väldib jooni ja märke, mida tüüpiliselt põhjustab kõvade instrumentide kasutamine, ja järelikult sära- ja värvierinevusi, mida need võivad põhjustada.
Kuidas kasutada: Valige instrument ja hari (otsak), mis on kliinilise juhtumi jaoks kõige sobivam. Asetage hari instrumendi otsa. Pöörake harja, et saada parim asend. Vormige kompositi kergete puudutustega, alustades kõvade harjadega (sinine) ja lõpetades pehmete harjadega (valge).
Kujundid ja suurused: Saadaval 4 eri kujuga: kahekordse kaldkandiga servalõõge; ühekordse kaldkandiga servalõõge; kahekordse nurga kaldkandiga servalõõge; leek.
Hoiatused, ettevaatusabinõud ja piirangud: Ainult erialaseks kasutuseks. Kui on tõendatud allergia mõne koostisosa vasu, ei tohi toodet kasutada. Toote juhusliku allaneelamise vältimiseks tuleb kasutada tõõvälja täielikku isolleerimise tehnikat.Soovitatav on iga kord pärast kasutamist silikoonharju puhastada alkoholiga, et eemaldada liigne kompositi, et tagada harjade nakkumatus, Sterilliseerimismeetodid võivad põhjustada kerget harjade värvi muutust, mis ei mõjuta nende funktsionaalsust. Toode ei ole soovitatav: kondenseeritavate kompositide, voolavate kompositide, amalgaamide, klaasionomeertsemendi ja isekõvastuvate akrüülvaikude jaoks.
Steriliseerimine: Instrumenti võib autoklaavis steriliseerida temperatuuril 126°C, rõhul 147kPa, 16 min. Enne steriliseerimist toode puhastada vee ja ensümaatilise puhastusvahendiga.
Koostis: Instrumendid: polüsulfoon. Pehmed harjad: silikoon ja titaandioksiid. Kõvad harjad: silikoon, titaandioksiid, alumiiniumoksiid ja mittetoksilised värvained.
Ladustamine: Hoida kuivas ja jahedas kohas, kaitstult päikesevalguse eest.
Tootevariandid:
0105020019 - SeptoCompo Shape Pehme/Kõva - 2 instrumenti ja 8 otsakut
0105020020 - SeptoCompo Shape Kõva täitekogus L - 4 otsakut
0105020021 - SeptoCompo Shape Pehme täitekogus L - 4 otsakut

SeptoCompo Shape (LT)
Silikoniniai šepetėliai kompozitams formuoti

SeptoCompo Shape silikoniniai šepetėliai skirti lengviau ir tiksliau formuoti kompozitus tiek tiesioginio, tiek netiesioginio restauravimo atvejais. Rinkinyje yra tiesus instrumentas, kuriuo lengviau pasiekti vestibuliarinius priekinius ar užpakalinius dantis, taip pat laboratorijos darbuose, ir lenktas instrumentas, kuriuo lengviau ir patogiau pasiekti priekinių ar užpakalinių dantų liežuvio ar gomurio sritį bei užpakalinių dantų okliuzinę sritį. Šepetėliai yra keičiami, pagaminti iš silikoninės gumos, nelimpantys, yra keturių skirtingų formų bei dviejų kietumo variantų (kieti ir minkšti antgaliai), taigi formuojant kompozitą galima sukurti norimą danties anatomiją. Instrumentą patogu naudoti, nes šepetėlius instrumento gale galima sukti. Naudojant SeptoCompo Shape išvengiama tipiškų linijų ir žymių, kurios atsiranda dirbant kietais instrumentais ir dėl kurių galimas skirtingas blizgesys ir spalva.
Naudojimas: Pasirinkite instrumentą ir šepetėlį (antgalį), labiausiai tinkantį klinikiniam atvejui. Uždėkite šepetėlį ant instrumento galo. Pakreipkite šepetėlį, kad būtų patogu naudoti. Formuokite kompozitą lengvais prisiliečimais, pradėdami kietais šepetėliais (mėlynos spalvos) ir baigdami minkštais šepetėliais (baltos spalvos).
Formos: Yra 4 formų: Dvigubais nuožulniais kraštais, Viengubais nuožulniais kraštais, Dvigubais lenktais nuožulniais kraštais Pailgos formos.
Įspėjimai, atsargumo priemonės ir apribojimai: Tik profesionaliam naudojimui. Gaminio negalima naudoti su pacientais, kurie turi alergiją bet kuriam iš šių komponentų. Siekiant išvengti netyčinio šio gaminio nurijimo, būtina taikyti pilno operacinės zonos izoliavimo techniką. Kiekart paraustojus silikoninius šepetėlius rekomenduojama nuvalyti su alkoholiu, taip pašalinant kompozitų perteklių, kad šepetėliai neliptų. Dėl taikomų sterilizavimo metodų gali susidaryti nedideli šepetėlių spalvos pakitimai, tačiau tai neturi įtakos produkto veikimui. Produkto nerekomenduojama naudoti kondensuojamiesiems kompozitams, srautiniams kompozitams, amalgamoms, stiklo jonomeriniam cementui ir savaime kietėjančioms akrilo dervoms.
Sterilizavimas: Instrumentas gali būti terilizuojamas autoklavu 126 °C, 147 kPa, 16 min. Prieš sterilizuojant išplauti vandeniu ir enziminiu valikliu.
Sudėtis: Instrumentai: Polisulfonas. Minkšti šepetėliai: Silikonas ir titano dioksidas. Kieti šepetėliai: Silikonas, titano dioksidas, aliuminio oksidas ir netoksiški dažikliai.
Laikymas: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo saulės spindulių.
Pateikimas:
0105020019 - SeptoCompo Shape Minkšti / Kieti – 2 instrumentai ir 8 antgaliai
0105020020 - SeptoCompo Shape Kieti papildymas – 4 antgaliai
0105020021 - SeptoCompo Shape Minkšti papildymas – 4 antgaliai

SeptoCompo Shape (EL)
Βούρτσες σιλικόνης για διαμόρφωση σύνθετων υλικών

Οι βούρτσες σιλικόνης SeptoCompo Shape σχεδιάστηκαν για να μεγιστοποιήσουν την ευκολία και την ακρίβεια στη διαμόρφωση οδοντικών συνθέτων, τόσο για άμεσες όσο και για έμμεσες αποκαταστάσεις. Το κιτ περιέχει ένα ευθύ εργαλείο, το οποίο διευκολύνει την πρόσβαση στα πρόσθια / οπίσθια παρειακά δόντια, καθώς και για εργαστηριακή εργασία. Επίσης, περιέχει ένα εργαλείο με γωνία, το οποίο καθιστά δυνατή την ευκολότερη και ανετότερη πρόσβαση στη γλωσσική / υπερώια περιοχή του πρόσθιων / οπίσθιων δοντιών και στη μασητική περιοχή των οπίσθιων δοντιών. Οι βούρτσες είναι εναλλάξιμες, από καουτσούκ σιλικόνης, αντικολλητικές και διατίθενται σε τέσσερα διαφορετικά σχήματα και δύο διαφορετικά επίπεδα τραχύτητας (σκληρά και μαλακά άκρα), πράγμα που επιτρέπει τη διαμόρφωση του σύνθετου έτσι ώστε να ληφθεί η επιθυμητή ανατομία των δοντιών. Η δυνατότητα περιστροφής των βουρτσών στο άκρο του εργαλείου παρέχει άνεση κατά τη χρήση του. Η χρήση του SeptoCompo Shape έχει ως αποτέλεσμα να αποφεύγονται οι τυπικές γραμμές και τα σημάδια που προκαλούνται από τα τραχιά εργαλεία και, ως εκ τούτου, τις διαφορές στη λάμψη και χρώμα που μπορεί να επιφέρουν.
Χρήση: Επιλέξτε το εργαλείο και τη βούρτσα (άκρο), που ταιριάζει καλύτερα με την κλινική περίπτωση. Τοποθετήστε τη βούρτσα στο άκρο του εργαλείου. Περιστρέψτε τη βούρτσα για να φτάσετε στην καλύτερη θέση. Διαμορφώστε το σύνθετο υλικό με ελαφρά αγγίγματα, ξεκινώντας με τις σκληρές βούρτσες (μπλε) και τελειώνοντας με τις μαλακές (λευκές).
Σχήματα: Διατίθεται σε 4 διαφορετικά σχήματα: Διπλής λοξοτομημένης κοπής ακμής Μονής λοξοτομημένης κοπής ακμής Διπλής γωνιακής λοξοτομημένης κοπής ακμής Φλόγα.
Προειδοποιήσεις, προφυλάξεις και περιορισμοί: Επαγγελματική χρήση. Εάν υπάρχει αποδεδειγμένη αλλεργία σε κάποιο από τα συστατικά του, το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Για να αποφευχθεί τυχαία κατάποση αυτού του προϊόντος, είναι απαραίτητη η εφαρμογή μιας τεχνικής ολικής απομόνωσης του πεδίου επέμβασης. Συνιστάται να καθαρίζετε τις βούρτσες σιλικόνης με οινόπνευμα μετά από κάθε χρήση για να αφαιρέσετε την περίσσεια σύνθετου υλικού προκειμένου να διασφαλιστεί η αντικολλητικότητά τους. Οι μέθοδοι αποστείρωσης μπορεί να προκαλέσουν μια μικρή χρωματική αλλαγή στις βούρτσες η οποία όμως δεν επηρεάζει τη λειτουργικότητά τους. Το προϊόν δεν συνιστάται για: συμπυκνώσιμα σύνθετα, σύνθετα ροής, αμαλγάματα, υαλοϊονομερή κονία και αυτοπολυμεριζόμενες ακρυλικές ρητίνες.
Αποστείρωση: Το όργανο μπορεί να αποστειρωθεί με αυτόκλειστο σε 126° C, 147kPa, 16 λεπτά. Πριν από την αποστείρωση, προχωρήστε με τον καθαρισμό χρησιμοποιώντας νερό και ενζυματικό απορρυπαντικό.
Σύνθεση: Εργαλεία: Πολυσουλφόνη Μαλακές βούρτσες: Σιλικόνη και διοξείδιο του τιτανίου.Σκληρές βούρτσες: Σιλικόνη, διοξείδιο του τιτανίου, οξείδιο του αργιλίου και μη τοξικές χρωστικές.
Φύλαξη: Να φυλάσσεται σε ξηρό και δροσερό μέρος και να προστατεύεται από το φως.
Παρουσίαση:
0105020019 - SeptoCompo Shape Soft/Hard - 2 εργαλεία και 8 βούρτσες
0105020020 - SeptoCompo Shape σκληρό ανταλλακτικό – 4 βούρτσες
0105020021 - SeptoCompo Shape μαλακό ανταλλακτικό – 4 βούρτσες

SeptoCompo Shape (SR)
Silikonske četkice za oblikovanje kompozita

SeptoCompo Shape silikonske četkice su razvijene za unapređenje lakoće i preciznosti oblikovanja kompozita, kod direktnih i indirektnih restauracija. Komplet sadrži ravan instrument, koji olakšava pristup vestibularnoj strani prednjih/zadnjih zuba, kao i laboratorijski rad, i ugaoni instrument, koji omogućava lakši i udobniji pristup lingvalnoj/palatalnoj regiji prednjih/zadnjih zuba i okluzalnoj regiji zadnjih zuba. Četkice su zamenljive, napravljene od silikonske gume, antiadhezivne su i dostupne u četiri oblika i dve tvrdoće (tvrdi i meki vrhovi), što omogućava oblikovanje kompozita da bi se postigla željena anatomija zuba. Mogućnost rotacije četkica na kraju instrumenta pruža udobnost tokom upotrebe. Upotrebom SeptoCompo Shape izbegavaju se tipične linije i tragovi izazvani tvrdim instrumentima i, shodno tome, razlike u sjaju i boji koje mogu prouzrokovati.
Како се користи: Izaberite instrument i četkicu (vrh) koja najviše odgovara kliničkom slučaju. Stavite četkicu na kraj instrumenta. Rotatirajte četkicu da bi se postigao najbolji položaj. Oblikujte kompozit blagim dodirima, počevši od tvrdih četkica (plava boja) i završavajući mekim četkicama (bela boja).
Облици и величине: Dostupno u 4 različita oblika: Dvostruko obrubljena ivica; Jednostruko obrubljena ivica; Obrubljena ivica pod dva ugla; Plamen.
Упозорења, упозорење и ограничења: Samo za profesionalnu upotrebu. Proizvod se ne sme koristiti na pacijentima koji imaju alergijske reakcije na bilo koju od njegovih komponenata. Da bi se izbeglo slučajno gutanje ovog proizvoda neophodno je primeniti tehniku potpune izolacije operativnog polja. Preporučuje se čišćenje silikonskih četkica alkoholom nakon upotrebe da bi se uklonio višak kompozita i da bi se obezbedilo njihovo neprianjanje. Načini sterilizacije mogu izazvati blagu promenu boje četkica, što ne utiče na njihovu funkcionalnost. Proizvod nije preporučen za: kondenzacione kompozite, tečne kompozite, amalgam, glas-jonomer cement i samostvrdnjujuće akrilne smole.
Стерилизација: Instrument se može sterilisati autoklavom na 126 °C, 147 kPa, 16 min. Pre sterilizacije očistite vodom i enzimskim deterdžentom.
Састав: Instrumenti: Polisulfon, Meke četkice: Silikon i titanijum dioksid. Tvrde četkice: Silikon, titanijum dioksid, aluminijum oksid i netoksične boje.
Складиште: Čuvati na hladnom i suvom mestu, zaštićeno od sunčeve svetlosti.
Варијанте производа:
0105020019 - SeptoCompo Shape Meke/Tvrde - 2 kabla i 8 vrhova
0105020020 - SeptoCompo Shape Tvrde, dopuna - 4 vrha
0105020021 - SeptoCompo Shape Meke, dopuna - 4 vrha

Manufacturer:
TDV Dental Ltda.
CNPJ 81.591.786/0001-60
XV de Novembro, 9944
CEP 89107-000
Pomerode/SC - Brasil
55 47 3395-6115

Distributed in USA by:
SEPTODONT, Inc
Lancaster, PA 17601 - USA

Distributed in Canada by:
SEPTODONT - Cambridge,
ON N1R 6X3 - Canada

EC REP
Obelis S.A
Bd. Général Wahis 53
1030 Brussels, Belgium
Tel: +(32) 2.732.59.54
E-mail: mail@obelis.net

Version 03-01/2020